

Szerkesztőség:

Templomtér, Dobay János
kereskedése, hora a lap
szellemi részét illető köz-
lemények intézmelük.

Kéziratok nem adnak
vissza.

Előfizetési díj:

Egész évre . . . 5 ft — kr.
Félévre . . . 2 > 50 >
Évnyegyedre . . . 1 > 25 >
Egyes szám ára 10 kr.

BÉKÉS.

Társadalmi és közgazdászati hetilap.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Felelős szerkesztő: KÓHN DÁVID.

Kiadó hivatal:

Templomtér, Dobay
Percenké háza, és könyv-
kereskedés, hora a hir-
derések és nyilt-tér köz-
lemények kiadandók.

Hirdetések

szabott áron fogadtatnak
el Gyulaán,
a kiadó hivatalban.

Nyilt-tér sora 10 kr.

Munkásügyünk.

Ira Orah György.

I.

Vármegyénk legdusabb termékenységi
s az elemi csapásoknak legkevésbé kitett
vidékei, Csabán, Csorváson, Orosházán, Bán-
falván, Nagy-Szénáson, az 1891. év tavaszán
a mezőgazdasági munkás nép felgyújtja az
ugynevezett agrár szocializmus üszkét.

A közrend fenntartására hivatott hatósá-
gunk megdöbbentek a kitörés hatalmas erejé-
től; a kormány a törvények uralmát, a
társadalmi rendet, a birtokviszonyokat ve-
szélyeztető jelenségeket látott a mozgalmal-
ban s a közigazgatási hatóságok gránol-
lanságában, erélytelenségében kevesre a ki-
törés okait: koránnyitási hatalommal kí-
vánta a megzavart közrendet helyreállítani
a nozmgalmat keletkezéséül a fegyver ere-
jével elnyomni.

A mezőgazdasági munkás nép lényegé-
ben a felgyújtott tüzzel megvilágítani kí-
vánta helyzetét, melyet nyomorúságosnak
szenvesteljesnek talált s felhívni kívánta
a hatóságok figyelmét azon viszonyokra,
melyeket anyagi igényeivel s erkölcsi és
szellemi tulajdonával megegyezhető össz-
hangban nem talál.

A fegyveres erő beavatkozását, orélyes
fellépését s a törvények szigorú alkalmazá-
sát maga után vont munkáskitörés nem
volt okozati összefüggésben azon törekvések-
kel, melyeknek mezőgazdasági munkásaink
az 1891. év kezdetén nyíltan kifejezést ad-
tak s melyek általánosságban helyzetük javítá-
sára irányultak s melyekhez később némi
politikai jogok gyakorlására fűzött igény-
eket is kapcsolak.

A munkás népek a törvényesség hatá-
rai közül való kilépését s megölöbenedést kel-
lett kitörését egészen más, a felszín emelt
törkévéseivel teljesen külob álló körülmények
idéztek elő; s nem tartozkodunk a törté-
nelmi igazság érvényesülést követő hatásán
alatt azon meggyőződésünknek kifejezését
adni, hogy a munkáskitörés oka egy Csabán,
mint Orosházán egyrésztől a hatósági köze-

gek nem elég óvatos, nem elég tapintatos
eljárásában, másrésztől a kirendelt karhatalmi
erő merev magartartásában is rejlett.

A mezőgazdasági munkás nép kéré, esdő
szóval fordult a közhatalmához, érdekei-
nek testületi szolgáltatásra, védelmére, előse-
gítésére s önművelésre törvényes feltételek
mellett szervezendő munkáskörök alakításá-
nak engedélyezéséért, s midőn törkévései
előtt oly nehézségeket talált, melyeket meg-
úrni nem tudott s melyekre nézve felvilá-
gosítást nyert ugyan, de abban megnyugodni
nem akart, s nem tudva őszhangzatot találni
az alsóbb és felsőbb hatóságok közegében
velük szemben tanúsított eljárásában s annak
tudatában, hogy a munkáségytel alakítása
tekintetében fűzött igénye a törvények
által biztosított alapon áll s sorának javítá-
sán fáradozik, azt törvényes eszközökkel
kiküzdni, a közszabadság elvoín nyugvó
hompolgári joga: kétségteleül erősböben szí-
nezte kéré szavát, mint az a hatóságokkal
szemben megengedhető; s midőn ezzel szem-
ben a megtörés sulya mehezettét egysokre:
következett be azon sajnos kitörés, mely egy-
általán nem menthető, de népkép lélektanul
elindulva, igen is megérthető.

Másrésztől, midőn a munkás nép egy-
leti életében mozogva, az ő bizsoma szerint
törvénytelenség talajára nem lépett s mégis
oly hatósági beavatkozásit szenvedett zászlójá
elvétele által: szintén nem menthető, de újra —
a nép vérmérsékletét ósmerve — megérthető
azon kitörés, mely ezen tény következtében
felerült.

A munkás nép kitörése fegyverrel le-
vetett s a birtokolt igazságszolgáltatás méltó
szigorával sújtotta a fűvészeket főmegnek a
közrend ellen intézett merényletét; de a
munkáskérdés ezzel minden izgalomával a fel-
számra is került; s azóta a munkásmozgalmal-
omban még mindig számosan nem akarnak
egyetest lenni, mint a személy- s vagyonbű-
nyeséggel ellen való törekvést, osztálygyűlölet-
s a társadalmi rend felmentésére irányuló
vágyat s semmi mást, mint tulhajtott köve-
leéseket, átkot a tallalozott vagyomra s a
földesitási igényét, s a munkás nép minden
mozdulatában a szoros egyetértés, tereszert

szervezet kifolyását, az idegen igazgatók köz-
rend felforgatására irányuló befolyását.

Még mindig széles körökben fenforog a
hit, hogy a munkásaink mozgalma nem tit-
kolt, vagy titkolt törekvései: mezőgazdasá-
gunknak sajtó sobót képezik; s egyrésztől a
bai terjedésének minden rendelkezésben álló
eszközökkel való megakadályozása, s a be-
tegségnek ha kell irtó eszközökkel való gyö-
gyítése: szoros köteleesség.

Ez volt különben az általános hit is
mindaddig, míg a munkás mozgalom ügye
avatottabb, tapintatosabb kezekbe nem ke-
rült, mely a mozgalom okai után mélyebben
kutatótt, s nem gyogyert szegzeni kívánt a
baj elő, hanem gyogyirt ragasztani igyeke-
zett a sajtó sobót.

A munkás kérdés kétségteleül létezik,
habár nem oly alakban, mind azt a kezdet
perceiből merített homályos adatokból meg-
ismerhetlünk; s kétségteleen, hogy a kérdés
mezőgazdasági érdekeinkkel oly szoros kap-
csolatban áll, hogy azzal még ma is, — sőt
ma inkább, mint eddig — foglalkozniunk
kell, s köteleességünk az elfogulatlan s
érdektelenség tisztá adatbaitól összeállítani
a mozgalom képét — köteleességünk a mult-
ból levezetni a jelent s ebből következtetni,
okos előlátással a jövőre.

A munkásmozgalom kitörése elé állított
éber hatalom, vármegyénknek általában véve
minden s különösen mezőgazdasági viszonyai-
ban tájékozatlan volt. Nem ismerte a népet,
szokásait, erkölcsét, nem értelmi fejlettségét,
nem elmaradottságát. Tájékozatlan volt s
maradt a munkás nép s birtokosok közt lévő
társadalmi viszonyokra nézve: nem ismerte
a multból átszámrazott azon sármeket, mely-
ket aprólékaftan ápt mind a csatát, a nékül,
hogy valaha bárki is fáradságot vett
volna e sármek mibanlétét, jogszerűségét
kutatni, orvosolni, vagy a tühétt megszü-
ntetni: s nélkülöse sulyponztal ezel szemben
a munkások külföldi, nemzetközi szociális-
tákkal való összeköttetésben keresésekre fo-
kozott, s kereste a mozgalom s munkástöré-
vések okát a földbirtokosok, főként nagy-
birtokosoknál a munkás nép igényeivel szem-
ben álló gazdasági rendszerében s a gazda-

sági munkáinak a munkásokra hátrányosan
való kibaszalásában.

Ha munkásaink egy pillanatra is ké-
tségben lagytak volna törekvéseikre nézve;
ha a nemzetközi szocializmusnak csak egy
száta is szövödött volna munkásaink mozgal-
mába, s ha kétségteleen jelenségi merültek
volna fel legátvalóbbból is a társadalmi rend
felforgatását, a fonálló birtoklasi viszonyok
átalakítását célzó iránynak: a nagyszabású
lűtézkedéseknek, melyek a munkásmozgalom
elfojtására tettelek, helyét látnók.

De a munkások nem vontak törekvéseik
körébe semmit, mi a helyi viszonyok hatá-
rain túlterjedt. Érdekeik politikai képvise-
lete is, csak jóval később került program-
jukba; egyébként egy a multban, mint ma,
törkévései fűjellege egyszerűen abban nyil-
ván, hogy helyzetek az életszükségletek
kielégítést illetőleg kedvezőbb tetések, s
megmentésenek oly terheltek, oly viszonyok-
tál, melyek megelhetésükre kedvezőtelni
hatnak.

Kétségteleen, hogy került munkásaink
közé olyan is, ki külföldön élve a hazai s
külföldi munkaviszonyok között összehason-
lítást tehetett, a ki nem is annyira ezen a
térén, mint inkább a közigazgatás, az igaz-
ságszolgáltatás, a szegényügy állami intéme-
nyeinek, s általában rendszerének a munkás
nép életviszonyaira kilató nyilvánulási kö-
zött nagy különbséget talált, s nem taláta
munkásaink helyzetére nézve az összehason-
lítását elég kedvezőnek; s igyekezett munkás
népkép igényeinek külföldi irányt is adni,
de minden oly törekvés, mely a munkás né-
pet e térén a mozgalomra terelje: háttástan
maradt, s nem kollehetett hatást a rőpirotok,
kiáltványok, hírlapok semmi oly irányra, mely
a társadalmi rend s hirtokviszonyok felfor-
gatását bázte ki üzgetésá tárgyául.

Nincs vármegyénkben még veszélyes foku
főgőnkység sen a kommunisztikus irányra,
nincs különösen a szocializmus azon tanára
nézve, melyeket külföldön jóformán kizárólag
ölönelk fel a munkástörkévések.

Tegadhatalan, van némi ellenszenv
munkásainkban a nagybirtokl iránt; de a birtok-
szervezés minden mezőgazdaság terén foglal-

TÁRCSA.

Malta.

Ira: Bekker István.

Olaszország déli kikötő városától, Reggio-
di Calabriaól 5 órai tengeri utazás után elér-
kezünk a földközi tenger legfogalmasabb kikötő-
tőjébe, Malta szigetre, annak fővárosába, Valet-
tába. Malta a mellette fekvő kisebb szigetekkel,
Comino és Gozsoval, egy kis sziget-csoportot
képez s a tengeről tiszta időben távcsóval 8—12
mérföldről láthatók.

A szigetek kicsinyek. A legnagyobb köztük
Malta, mintegy 4 mérföld hosszúsággal és 2
mérföld szélességgel.

Hegeye nem magasak, 100—200 m. között
váltakoznak. Földje kitűnő szántóföld és termé-
keny. Buza, árpa és takarmány bőven terem.
Gyümölscsei, különösen narancsai, citromai és
fügái igen szépek, nyagok és izletesek. A kert-
veteményeket, főzélék-féléket nagyban tenyészítik
ugyan, de még sem elegendő. A hiányt Siracu-
sából fedezik.

Malta kezdetben a phöniciáinak, aztán a
görögöké, karthagóiké és rómaiaké volt. — A
V-ik században a vandalok és gótok, a VI-ban
a keletrómaiak, a IX-ben az arabok, a XI-ben
a normannok birták. A normannok uralma után
Szicíliahoz csatoltatott, míg nem V. Károly császár
1530-ban a törökök által Rhodus szigetértől
kiűzött máltai víztézeknek ajándékozta, kikől
Bonaparte a mult század végén árulás után
birtokába kerítette. Bonaparte sokáig nem bir-

tolta. Az angolok Maltát már régen ma-
guékvá akarták tenni, de a máltai vízték ellen
féllelni nem akartak. Várták a kedvező pillana-
tot, a mi, — ha jó későn is, — elérkezett. Mihé-
nyit Bonaparte Maltát birtokba vette, az angolok hábo-
rut üzentek és 2 évi erős ostrom után, 1800-ban
bavették s azóta Malta angol birtok s ott erős
őrséget tartanak.

A valetti várban állandóan 6—8000
katonna. A katonák kőéptermetűek, erősök és
igen értelmesek; utcán sétálpálczával járának;
ruházatuk tarka; kis, szemvédő nélkül való,
épen a fejbutot körülérő, középen behajló sap-
kával. Legsajátságosabb viseletük a s
skótiáknak. Sárga cipő, sárga, tőrden alól erő-
s harisnya, 3 ujnyi széles, fehér-piros kocsás ha-
risnyakötő, fehér kamásli, térdig nem érő sárga
 nadrág, sárga, testhez álló kabát, kis kék sapka;
a derékön körül tarka posztóból bő, rőnzökba
szedett, tőrden felül erő szoknya, széles, lakk
derékzsi, melyen elő egy csomó, 25—30 centi-
meter hosszú fehér-fekete lőszór csúsg lóg a
térdet körül 10—12 centimeter szélességben ruha
nem fed; bajonett és sétapálcza.

Hát az eléggé különleges, akár csak egy
erőművész.

A sziget fővárosa Valetta, körülbelül 70—80
ezer lakossal. A város a XVI-ik században az
első máltai vízték. Lavalette János alapította, el-
nevezésén azt La Valette-nek.

A lakosok között igen sok az idegen: az
angolok csaknem 10000-ot tesznek ki.

A benszüllötök a mörök vegyülete. — Ez
meg is láthatik rajtuk kindzsüllökben, beszüllökben,
viseletükben és foglalkozásukban egyaránt.

Beszüdlük vegyített olasz és mór, mit ok

malta nyelvnek neveznek. A benszüllöt nők
viselete szintén sajátosság. Fejükön simán (tehát
nem összehajva) nagy, fekete kasmir kendő
hordanak, melynek jobb oldalát rőnzökba szö-
dik és a derékban a ruhához kapcsolják, hátul
és baloldalon leér térdig és a bal végét kezük
ben tartják, elől egy a szemükre húzzák, hogy
arcukat alig látni, Sokban hasonlítanak a fe-
kete apácákhoz.

Az angolok százados uralma a sziget, de
különösen Valetta lakói nagyon meglátszik.

A nép művelti, intelligenciája nagy. A
szépművészetek iránt főgőnkység. Van szép és
nagy színházak, angol és olasz iskolák.

A műveltek angolul, olaszul és francziául
beszédnek.

Monumentális épületei a fő-utcán, „Strada
Reale”-n állpöltek.

Itt találjuk az angol és olasz iskolát, a
kormányzó palotáját, a törvénytékot, a városi
könyvtár. Ezek között különösen a kormányzó
palotája tűnik ki, mely az építészet remeke, be-
löl pedig minden lényes pompa. Régenté itt la-
kott a rend nagy mestere.

A kormányzó palotával szemben egy ki-
s négyzetűű tér terül el. Ez az urak tere.
Itt van Victoria királynő fehér márványból készült
ífuikori szobré, életnagyságra szobra ülő helyzetben.

Szt. János templomában a szobrászat és
festészet remekei gyönyörrel töltik ez az embert.

A templom nagy. A nagyságot még fokozza
az, hogy hájójában nincsenek padok, hanem egy-
eszes üres. Ki templomba megy s le akar ülni
annak a sekrestyés székét hóg, melyért fizetni
kell egy pennyt (5 krt.). A templom két oldalán
két széles folyosó vezet végig. Minden egy-
eszlaponál egy máltai lovag életnagyságra szobra

van elhelyezve, melyek között legszöbb Ema-
nuel Velhena (2-ik nagymester) bronz szobra.
La Valette és az orlanci herceg fehér márvány
szobra. A templomból a catakombába le-
het lemenni. A catakombában nem nagy, de szép.

Valetta kereskedelme élnék, igen sok üzép
és fényes üzlettel, melyek között különösen a
díszmő-árusok, az arany- és ezüstművesek van-
nak nagy számmal képviselve.

Az utcák kövezettek, gondoztak és nagy-
győbrészt egyenesek, de keskenyek, néhol csak
3—4 m. szélesek és a keleti tengerparttól né-
hol szűledebb, néhol meredekebb lejtőn nyugati
irányban emelkednek alányira, hogy a város
központja a tengerparttól csaknem 150—170 m.
magasságban van. A hepe-hűpes utcák miatt
azokon a járkálás nem kényelmes, sok helyen
50—100 lépésön kell felmenni, hogy az ember
tovább mehessen. Illy helyekre a kocsi serpen-
tón utakon megy fel. Leghosszabb utcája a
Strada Reale, egyenes, 1800—2000 m. hosszú.

A házaknak 1/3-á részé 1—3 emeletes, la-
pos tetővel. Az utcára ablakok nem, hanem
csak egyes, s szárnyu, üveges ajtók nyílnak,
még pedig mind erkélyre.

Az utcák és közhelyeken reggeltől estig
óriási embertömeg jön-megy, mi az emberre egé-
zen nagyvárosias benyomást tesz.

Éghajlata meleg. December—márcziusban
a hőmérsék 15—18° C., nyáron felül van a 30
fokot. Ott létezik a természet végén, 15/100 me-
leg volt. Levégője tiszta, száraz.

Vize (forrásvíz) kitűnő.

Magas hegyei nincsenek, a szőlnek, jőjjön
az bármerről, mindig ki van téve.

el tudja adni, adja el. Miféle pedig a bundát vissza akarta venni. Szóval az Alhottai, hogy a bunda nincs el, nem is volt nála. Ebből polgári per keletkezett köztük, melynek során Bartókinné esküt tett arra, hogy a bundát megérzését vette átánia, s így meggyőzte a pert. Schrietz Sámuel ekkor bamis eskü miatt emelt vádat Bartókinné ellen. A vizsgálat során ezen véd alaplatlanul teljesjen kiderült, a ennek folytán Bartókinné ellen az eljárás megszüntetett, Stricz Sámuel pedig jamaia véd miatt vált alá helyzetet. A mai a tárgyalás során is bebiztosított nyert ugyan, hogy a Bartókinné ellen emelt vád alaplatlan, de viszont az sem lehetett megállapítani, hogy tudva emelt volna hamis vádat Stricz, mert a bundának őrizet végett hozzáadása a per megindítása közt megtehetően sok idő lefolyt a így vissza kizárva, hogy Stricz felelősségéről terheltő Bartókinnét a váddal, annál is inkább, mert a bunda azalatt az idő alatt még Striczrel volt, többrendbeli vándorlásra ment át, s így a törvényesek csak a hatóság előtti rágalmaszát vádját látta fontorogó, a mely magánvádrá ulözendő, Bartókinné pedig vádlott megőntetését nem kívánta, s így felmentetett.

Vétkes bukás. Klein Manó meszerárnyai lakos előbb Péter-Szelen folytatott üzletet a midőn itt 1892. évben csodába jutott, üzletének a hitelközeli vált kiegyezése után megmaradt romjainál, mely 1500 ft értékű áruháttal állott, 1893-ban Mezőberényben nyitott újabb üzletet. Ezzel az üzlettel is 1897. április 24-én csodába került, mely pedig tetemes, 4000 ftot jóval felül haladó passzívák. Bukásának okául a rossz üzletpolitikát és a konkurrenciát hozta fel. E kifogása megcáfolható nem lévén, az ellen a törvényességnek nem lehetett észrevétel. Azonban, miután a dolgot lényegesen is ezen a körülményen, hanem azon sarkalatt, hogy Klein Manó üzlete fondálása alatt kezekedelméi mérletet nem készített és a tetemes passzívából nyitván tudnia kellett felelősségét, ezért a mégis a sodna megkérdésé addig halogatva, miglen egyik hitelteljező végrehajtási zálogjog szerzet ragyonára, a vétkes bukás vétségében büntetésnek találott és 8 napi fogházbüntetését mért rá a kir. törvényesek.

Irodalom.

A búvészeti könyve. Irta Jókai Simon, előszóval ellátta Tóth Béla. Rendkívül érdekes könyv jelent meg a fenti cím alatt a könyvpiacra, a mely könyv bannünk annyiban közvetlenül érdekel, hogy írja Jókai (Friedmann) Simon gyulai ember, a ki tohatsággal, sokoldalúsággal és szorgalmával szép poziciót és sok elismerést szerzett magának. A 17 ivnyi vasok kötet tartalmaz magában emeli ama ügyésznek darab rajz, mely a mid-

ben előfordul. Rendkívül megkönnyíti a mutatóváros kivételét a rajzok pontos készítése. Sőt a mutatóváros megkönyvítésére egy-egy nehezebb mutatóváros 4-5 rajzban van megmagyarázva. Mindazon tioktanos csodák, melyeket az indus fűszerek, a perza magúok és a hircvos európai búvárok, mint Hermana tanár, Borgfor Fox, L'hons Masque, Manon, Bellocchini stb. stb. produkáltak, meg vannak magyarázva ezou könyvben és ugyanakkor bírti is előállítatja; de ottl előkinvő, pántánál érdekes és tanulságos olvasmányt képez mindenki számára. A spirítusussal külön fejezetben foglal közik. Bárna elmondhatni, hogy a ki ezt a könyvet olvassza, nem lesz spirítusista. Kézszolgálatban van a bizonyítva, hogy jellemegek meg a szellemek, a szellemkezes lenyomata. Ueberland, Bastein stb. híres spirítusisták mutatóvárai le vannak írva, úgy hogy bárki azonnal elő is adhatja mindenféle szellemek segítségére nélkül. Az érdekes munka kapható Dobay János könyvkereskedésben. 2 kft 50 kr.

Jókai Mór új regénye. A legnagyobb magyar regényíró, amluk mindenki utve igazi bússzegő a magyar irodalomnak, új regényét ír most. „Elmult életem” címmel. Ennek a regénynek a lényegét meg a korszerű is mondott el egyestímást az e végtelemlen vonzó modorával. Arról az időről ír Jókai az „Elmult életem”-ben, amikor még Budapest nem volt ilyen néma város, mint most; hanem amikor még hangja volt az utcáknak. Ezekre a hangokra minden nap elmutáltval kevesebben emlékeznek már. Ezeket a hangokat hallani lehetünk külön-külön a dunnvizet hordó embortól (Dána vo-ós), a millimétről (Kárú z a mill, oda a guze oboroz), a hóosok leánytól (Kárú z ad nő), a szuppos szokosától (Sirova káft), a baryonyás embortól (Krupnli káft), az alakbától (Póuzster mélt), a szalamuszoktól, aki így kiabált: „Kerő, kerő!” Ezek közül az egyik kerő saját jelentést, a másik meg szalantit. — Polemitit a mi nagy írónk ennek a rendkívül érdekes tárczáknak a során a régi handit, a lenmagolaját áruló rúkos-palotai asszonyt, aki „alájt” kínált. Ezt pedig — tudniillik a fion olaját kivált a színészek szeretetképzésánál. Mind ezekről s ezeknek az érdekeségekről az időjáról sok fureszt, sok megalatit, sok érdekeset tud Jókai. Tud ugy is tud annyit, ahogy ez amennyit senki más. Lassankint kifelének azok, akik mindörre emlékeznek. A nagykapl által korábbi dolgok csak mind. S Jókai már maga is agyára. Igazán az, a szó szoros értelmében, meg képletesen is, mert hiszen a mai egész fiatal magyar irodalom ugy tiszteli őt, mint edes öregapját. Az „Elmult életem” abban a lóban fog megjelenni legközelebb, amelyiknek Jókai minden szépirodalmi művét írja, mint a lap szerződtől munkatársát a „Magyar Hirlap”-ban.

A helyár szerelme című paraszt dráma jelent meg Mangold Gusztáv szövegére Irányi (Greizinger) István Kőkner László budapesti zeneműkiadásaán. Egy hatásos néphallada tele drámai hatással a megrát köztelenséggel. A minpen ízében magyaros kompozíció Kie Mihályak, a népszínlás jelszó művészekre van ajánlva, ki azt legközelebb betét gyáandít fogja énekelni egyik népszínműben. Ára 80 kr. Ugyancsak Kőkner Éde kiadtaiban jelent meg a népszere (nézenzenokomponistia, Yun Co, „Lokajny”) című korongó intermaga, mely forma a daltársasádsé tekintetében többé térsza az anynyra fellapott Gillet-féle „Loin du Ball”-nak. Ára 50 kr.

A Zenei Magyarországra a ma már mindentudó kedvelt zeneműfolyóirat 1898-iki február elsei III-ik füzeté a következő darabokat közli: I. Gál Ferenc „Első szerelme”. II. Seest-Gily Gyula „Palota galmb”. 2 magyar dalát. III. Csosy F. II. „Petite scène du Ballet” szalondarabot. IV. Jensen-Gröeningen. A hajnál készítése”, jellemdarab magánlagodóra. V. Heidberg A. „A kis szászok” polka francouzait. Minden száma hasonló gazdag és jól megválasztott tartalommal jelenik meg a „Zenei Magyarországra”-nak. Évükről 24 füzetet tartalmazó kötetben jelenik meg a hargyapólatomban. A „Zenei Magyarországra” kiadó hivatalában Budapest, F. Csengery-utca 62/A., honnan megismeretere mutatónyituzott bárcinek ingyen és bérmentve küldenek.

Uj életpár. A napokban uj életpáral szaporodott meg a magyar hirlapiradalom. „Pillangó” címmel ugyanis új társadalmi életpáral került ki a Légrádi testvérek budapesti nyomdájából, mely hánnap pórtinál van hivatalos elzálogpólatomban. A „Pillangó” társadalmi és művészeti életpáral, pompás rajzokkal és válogatott józú, de minden pikantériától ment tartalommal. Van néhány igen kedves és állandó szatirikus és humoros alkja, mint a „Tiket Lajos, a sportvígész”, „Moskovics Ábris, az adomázó szomorú szidőbíró” stb. stb., a melyek elől — ezübbnél-szübb, valóban művészi rajzok és képek kíséretében — csaknem tizenkét oldalt megöltő adom, bon-moi, szójárték és vers tesztváltoztatás az első számban. A „Pillangó” szerkesztősége és kiadóhivatala Budapestben, Terézkerület 35. sz. a van. Előfizetési ára negydedre egy forint. Mutatóvárosát ingyen és bérmentve bárcinek szivesen küld a kiadóhivatal.

H I R D E T É S E K.

Gyümölcsfák.

Az aradi és csanádi egyesült vasutaknak Apátfalván mintaszertien berendezett és nagy gondalal kezelt faiskolájában erőteljes szép példány s legjobb fajta nemesített gyümölcsfák; nemkülönbén magas és alacsony törzsű rózsafák nagy választékban jutányos áron kaphatók.

Megrendelések a vasutársulat igazgató-ságánál Aradon, továbbá a vasutovnelai mentén az állomás főnököknél és Apátfalván a farsulati kertésznél eszközölhetők. Árjegyzékét kívánatra a vasutársulat igazgató-sága díjmentesen küld. 40 2-2

Hirdetmény.

Tisztelettel értesítem a t. cz. közönséget, miszerint Greiner Antal volt közevétel elhallozása folytán a nevezett által évtizedeken át folytatott

foglalkozást közvetítő és cseledészerző intézetet

átvettem. Ezen üzletet Willinger József üzletárs ur közreműködésével Gyulán, a Bauer-féle házban fogjuk folytatni.

Főtörkévsűnk oda irányul, hogy pontos, gyors s minden igényeket kielégítő szolgálattal a t. cz. közönség pártfogását kiérdeméljük.

Ezen üzletünk által közvetítetnek adásvételi csere- és haszonbíró ügyletek. Valamint mindenféle gépek és gazdasági eszközök eladásra. Továbbá házasság, ez utóbbi a legnagyobb titoktartás mellett.

Szállodal és kávéházi személyzet, családok, valamint minden néven nevezendő üzleti alkalmazottak a körülményekhez képest a leggyorsabban elhelyeztetnek.

Egyben felkérem a t. cz. szállodal, vendéglő és kávéházi tulajdonos urakat, miszerint feltételeiket velünk esetről-esetre közölni sziveskedjenek.

Becses megbízást kérve, azok pontos teljesítését biztosítva, maradtam

tisztelettel: Serbán József, ügynök.

Házeladás.

Gyulán az Árpád utcában fekvő 97. számú, teljesen jó karban levő

h á z, mely két különálló lakás és minden megkivánható mellékhelyiségekből áll, szabad eladó.

Értekezhetni a házban lakó tulajdonossal. 37 2-3

Csak fiatal embereket párisi Dr. BOITON Injunctio Orientalis már néhány napi hozsánlat után elmutasztja meg a legregibb bűntalmoktat is, fölélegze tehát santal olaj vagy copavia balzsammal kísérletet, mert ezek csak a gyomrot rendik és a bajt nem gyógyítják meg. I üveg Boiton Injunctio ára 1 forint. Magyarországi fővárhár: Zoltán Béla gyógyszerháza BUDAPEST, V. Nagykorona-utca 23. (Széchenyi-tér sarkán). Kapható minden nagyobb gyógyszerhársban. Postai megrendelésre címre: Zoltán Gyógyszertár Budapest. Fővárhár Gyulán: Bodoki Mihály gyógyszerhársában.

Meghívó.

A gyulai 5-dik meközödsi társulat f. hó 20-án a Góndócs-népkerti pavilonban rendkívüli közgyűlést tart, melyre az érdekeltek eszennel meghivatnak.

Tárgyszorozat:

- 1. A múlt közgyűlés meghívásából az alapszabály módosításra kiküldött bizottság jelentése a módosított alapszabály-tervezet tárgyában. 2. Indítványok. 3. Az előnökség.

SS1. ikt. - 1898. Békésvármegye alsipánjától.

Pályázati hirdetésny.

Gyula rendezett tanácsu városnál lemondás folytán megíresedett közigazgatási tanácsos, árvaszéki ülőki állásra, - amely évi 1000 ft-ral van díjazva - ezennel pályázatot bírdetek s felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1898. I. t. cz.-ben előírt képesítést igazoló okmányal, valamint a szükséges egyéb mellékletekkel felszerelt kérvényeikkel bozzám, a f. évi február hó 20-ig adják be. Megjegyzem, hogy a később beadandó kérvényeket figyelembe nem veszem. Gyula, 1898. évi január hó 14-én.

Alispán helyett: Dr. Bodoky Zoltán, várm. főjegyző.

Eladó.

Blaskovics Hermina és Josefa tulajdonát képező csokisári (Gläser féle major) dülőben fekvő 2³/₁₀₀₀ hold területű gyümölcsös és 12000 tőkés szőlőskert szabad kézből eladó. Értkekezhetni Blaskovics Hermina tulajdonnal Ferenczy-utca 1336. sz. a. 43 1-8

Árlejtési hirdetésny.

A békésvármegyei földműves iskola tanulóinak és lúszí személyzetének élelmezése, a tanulók föderőnemének mosatása folyó évi márczius 5-én délelőt 9 óraker a földműves iskola igazgató-sági irodájában szóbeli árlejtési utján 1898. évi április 1-től kezdődőleg s 1901. évi október 1-ig terjedőleg a legelőnyösebb ajánlattevőnek ki fog adatni. Mindazok, kik ezen vállalat elnyerését óhajtják, teljes felvilágosítást nyerhetnek az iskola igazgató-sági irodájában Békés-Csabán.

Az árlejtés megkezdése előtt 200 frtnyi bánatpénz teendő le akár készpénzben, akár óvadékképes értőkpapirokban. Csabán, 1898. február 8-án.

Az iskola igazgató-sága: Kállay, igazgató.

Gyökeres fásított szőlővány.

Gregori Mihály bési szőlő és szőlővány telep tulajdonos képviselőben, a legnagyobb mennyiségekre veszek át megrendeléseket száraz gyökeres nemesített szőlőványokat, minden megkivánható fajokból. Fajtszatságáról valamint tökéletes összeforrásról szavatosságot vállalva. 1000 drb árnyul bármely állomásra szállítva 115 ft alatt mellett. Szállítás és csomagolás nem számítatik. 34 2-3 Teljes tisztelettel: Werner Simon, Arad, József főherceg-ut 2-ik szám.

2657.—1897. Tk. sz.

Árverési hirdetésny kiavont.

A gyulai kir. törvényesek mint tki hatóság közhírre teszi, hogy Pá György gyulai lakos végrehajtótának, Szilágyi Mihály és neje Biró Zsuzsánna gyulai lakos végrehajtót szonrdókk elletti 75 ft tőke és járulékból álló követeléseknek a gyulai kir. tszék területén levő, Gyulán fekvő, a gyulai 2752. sz. tjkben A) 6281. hrsz. alatt foglalt tőrköznyi (aranyági) szőlőből álló ingatlanra az árverést 308 ft-iban eszennel megállapított kiáltással árban elrendelte és hogy a feneuub megjelölt ingatlan az 1898. évi április hó 7-ik napján d. a 9 óraker a kir. törvényesek árverési helyiségében (Szarvas-féle épület) megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltással áron alól is eladandó fog.

Árverezeti szándékozók tartoznak az ingatlan becserésnek 10%-át, vagyis 36 ft 80 kr készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelölt árfoalyamnal számított és az 1881. november 1-én 3833. sz. a. kelt I. M. reudelet S. §-ában kijelölt óvadékképes értőkpapirban a kiáltódtól kezébe le tenni, aragy az 1881. LX. t. cz.-170. §-értelében a bűntepzének a bíróságot elölleges elhelyeztetéssel kiállított szabállyzer elismervényé állszaglatatni.

Kir. törvényesek mint tki hatóság. Gyulán, 1897. évi december hó 16-ik napján. Dr. Kalocsay Kálmán, kir. tszékí bírő.